



**Balance / Scale House
Groupe Savoie Inc.**

Avis à tous les contracteurs / fournisseurs / transporteurs

Nous voulons vous aviser des changements aux jours d'ouverture de la balance pour la période des Fêtes.
Nous profitons de l'occasion pour vous souhaiter de Joyeuses Fêtes.

Notice to all contractors / suppliers / truckers

We want to advise you of changes to opening days during the holidays.
We would like to take this opportunity to wish you all Happy Holidays.

<u>Dim/Sun</u>	<u>Lun/Mon</u>	<u>Mar/Tues</u>	<u>Mer/Wed</u>	<u>Jeu/Thur</u>	<u>Ven/Fri</u>	<u>Sam/Sat</u>
15 Dec 2024 <u>Fermé</u> <u>Closed</u>	16 Dec 2024 6am - 5:00pm	17 Dec 2024 6am - 5:00pm	18 Dec 2024 6am - 5:00pm	19 Dec 2024 6am - 5:00pm	20 Dec 2024 6am - 3:00pm	21 Dec 2024 <u>Fermé</u> <u>Closed</u>
22 Dec 2024 <u>Fermé</u> <u>Closed</u>	23 Dec 2024 6am - 5:00pm	24 Dec 2024 6am - 12:00 pm <u>Fermé/Closed</u>	25 Dec 2024 <u>Fermé</u> <u>Closed</u>	26 Dec 2024 <u>Fermé</u> <u>Closed</u>	27 Dec 2024 <u>Fermé</u> <u>Closed</u>	28 Dec 2024 <u>Fermé</u> <u>Closed</u>
29 Dec 2024 <u>Fermé</u> <u>Closed</u>	30 Dec 2024 <u>Fermé</u> <u>Closed</u>	31 Dec 2024 <u>Fermé</u> <u>Closed</u>	01 Jan 2025 <u>Fermé</u> <u>Closed</u>	2 Jan 2025 6am - 5:00pm	3 Jan 2025 6am - 3:00pm	4 Jan 2025 <u>Fermé</u> <u>Closed</u>

PAIEMENT DES CONTRACTEURS/ FOURNISSEURS/ TRANSPORTEURS

P.S. Veuillez prendre note que le paiement pour les livraisons de bois et sous-produits pour la période du 15 décembre 2024 au 4 janvier 2025 sera payable le 10 janvier 2025.

PAYMENT OF CONTRACTORS / SUPPLIERS / TRUCKERS

Please note that payment for roundwood and by-products deliveries from the period December 15th, 2024 to January 04th, 2025 will be paid on January 10th, 2025.